



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an
Subscriptions \$4 a year

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE—OF Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Bureau de Poste: 465 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal.
Toutes communications se rapportant à la rédaction, devront être adressées comme suit:
"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de Ville, Montréal

(o)
All communications relative to advertisements or subscription, should be addressed simply as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"
Post Office Box: 465 or 42 Jacques-Cartier Square, Montreal
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:
"THE MUNICIPAL GAZETTE"
City Hall Montreal.
Telephone Main 4240.

No. 451

REGLEMENT AMENDANT LE REGLEMENT NO. 432, INTITULE: "REGLEMENT CONCERNANT LES CONTRIBUTIONS FONCIERES, LA TAXE D'AFFAIRES, LA TAXE DE L'EAU, LA TAXE SUR LE CAPITAL, LES TAXES PERSONNELLES ET LES PERMIS (LICENCES)."

(Adopté le 13 mai 1912)

A l'assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville ce treizième jour de mai, mil neuf cent douze, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire M. Arsène Lavallée, les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Section 1.—La section 12 dudit règlement No. 432 est amendée en en retranchant le troisième paragraphe de la sous-section intitulée "Bains," lequel paragraphe se lit comme suit:

"Pour chaque bain dans les maisons d'habitation ou logements imposés à raison d'un loyer annuel de cent cinquante dollars ou plus \$1.00"

Section 2.—Le présent règlement n'aura d'effet qu'à compter du 1er mai 1913, et n'affectera en aucune manière la taxe imposée par les rôles en vigueur antérieurement à cete date.

No. 452

REGLEMENT AMENDANT LE REGLEMENT NO. 296, INTITULE "REGLEMENT CONCERNANT LES MARCHES."

(Adopté le 13 mai 1912)

A une assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de ville ce treizième jour de mai, mil neuf cent douze, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, M. Arsène Lavallée, les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond,

451

BY-LAW TO AMEND BY-LAW 432, ENTITLED: "BY-LAW CONCERNING ASSESSMENTS ON REAL ESTATE, BUSINESS TAX, WATER RATE, TAX ON CAPITAL, PERSONAL TAXES AND LICENSES.

(Adopted 13th May 1912)

At the monthly meeting of the Council of the City of Montreal held in the City Hall, this thirteenth day of May one thousand nine hundred and twelve, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: H's Worship the Mayor, Arsène Lavallée, Esquire, Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Section 1.—Section 12 of the said by-law No. 432 is amended by striking therefrom the third paragraph of sub-section entitled "Baths", which reads as follows:

"For each bath in dwelling houses or tenants assessed on a yearly rental of \$150 or over . . . \$1.00"

Section 2.—The present by-law shall have effect only on the 1st of May 1913, and shall not effect in any way the tax imposed by the rolls in force previous to that date.

452

BY-LAW TO AMEND BY-LAW NO. 296, ENTITLED "BY-LAW CONCERNING MARKETS."

(Adopted 13th May 1912)

At the monthly meeting of the Council of the City of Montreal held in the City Hall, this thirteenth day of May one thousand nine hundred and twelve after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Arsène Lavallée, Esquire, Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot,